

Інформація про вибірково навчальну
дисциплін у циклу професійної підготовки
для «Кафедрального каталогу вибірових навчальних дисциплін»
на 2023/2024 навчальний рік

Назва дисципліни	Лінгвокраїнознавчий аспект у туризмі
Рівень вищої освіти	ОС магістр
Курс (рік) навчання	1
Семестр	1
Обсяг дисципліни у кредитах*	4 кредити ЄКТС
Мова викладання	англійська
Передумови для вивчення дисципліни	Ефективність засвоєння даного курсу підвищує попереднє вивчення таких навчальних дисциплін як «Практикум перекладу», «Іноземна мова (за проф. спрямуванням)» тощо.
Кафедра, яка забезпечує викладання дисципліни	Кафедра міжнародних комунікацій
Інформаційне забезпечення	Технічні засоби навчання: мультимедійний проектор, дошка, аудіопрогравач, комп'ютер, мобільні телефони, лептопи, фізичні, політичні, історичні карти країн, мова яких вивчається тощо. Програмне забезпечення: система електронного навчання Moodle; сервіси Google; програми для перекладів: Lingoos, Screen Translator, Prompt Professional, Client for Google Translate 6.0, Q Translate, Мультитран
Форма проведення занять	Гібридна (змішана): лекції та практичні заняття – очно/дистанційно
Форма семестрового контролю*	Залік.

Ключові результати навчання (знання, уміння та інші компетентності):

ЗК1. Здатність до організації, планування, прогнозування результатів діяльності.

ЗК2. Здатність вести професійну діяльність у міжнародному та вітчизняному середовищі.

СК4. Здатність організовувати діяльність та співпрацю суб'єктів регіонального, національного та міжнародного туристичних ринків на засадах сталого розвитку з урахуванням світового досвіду.

СК11. Здатність до соціальної та академічної мобільності в сфері туристичної діяльності.

ПРН1. Спеціалізовані концептуальні знання, що включають сучасні наукові здобутки, критичне осмислення проблем у сфері туризму та рекреації і на межі галузей знань.

ПРН11. Вільно спілкуватися державною та іноземною мовами усно і письмово для обговорення професійних проблем, презентації результатів досліджень та проєктів у сфері туризму і рекреації.

ПРН15. Практикувати використання іноземних (ної) мов (мови) у професійній діяльності.

ПРН16. Використовувати комунікативні навички і технології, ініціювати запровадження методів комунікативного менеджменту в практику діяльності суб'єктів туристичного бізнесу.

Короткий зміст дисципліни (що буде вивчатися, перелік тем):

Вивчення навчальної дисципліни «Лінгвокраїнознавчий аспект у туризмі» є необхідною складовою для формування лінгвокраїнознавчої компетентності у структур і комунікативної компетенції, яка є обов'язковою для проведення успішної міжкультурної комунікації, що тісно пов'язана зі сучасним станом розвитку культури країн, мова яких вивчається.

Тема 1. Місце лінгвокраїнознавства у вивченні іноземної мови.

Тема 2. Практичне застосування лінгвокраїнознавчого аспекту при перекладі.

Тема 3. Проблеми визначення статусу лінгвокраїнознавства на сучасному етапі розвитку лінгвістики, його зв'язку з іншими науками. Визначення понять «лексичне поняття», «лексичний фон», «понятійна без еквівалентність».

Тема 4. Географічне положення Великої Британії.

Тема 5. Політичний устрій Великої Британії.

Тема 6. Особливості історичного розвитку Великої Британії.

Тема 7. Особливості функціонування та перекладу британських мовних реалій. Відмінності шотландської, валійської та ірландської мов.

Тема 8. Труднощі перекладу британських реалій.

Тема 9. Географічне положення Канади.

Тема 10. Політичний устрій Канади.

Тема 11. Особливості історичного розвитку Канади.

Тема 12. Труднощі перекладу канадських реалій.

Тема 13. Лінгвокраїнознавство Австралії та Нової Зеландії.

Тема 14. Географічне положення Австралії та Нової Зеландії.

Тема 15. Політичний устрій Австралії та Нової Зеландії.

Тема 16. Особливості історичного розвитку Австралії та Нової Зеландії.

Тема 17. Лінгвокраїнознавство англомовних країн Азії та Африки.

Тема 18. Труднощі перекладу реалій англомовних країн Азії та Африки.

Тема 19. Лінгвокраїнознавство США.

Тема 20. Географічне положення США.

Тема 21. Політичний устрій США.

Тема 22. Особливості історичного розвитку США.

Тема 23. Особливості функціонування та перекладу американських мовних реалій, які пов'язані з етнокультурним розмаїттям американської нації.

Тема 24. Труднощі перекладу американських реалій.